

使用個人資料作直接促銷同意書

Use of Personal Data in Direct Marketing

帝鋒貴金屬有限公司(「帝鋒」)可使用客戶的資料及/或提供客戶的資料予任何帝鋒的聯營公司(「聯營公司」,即指現時或日後,任何直接或間接與帝鋒有關之公司)作直接促銷,而帝鋒須為此目的取得客戶同意(其包括客戶不反對之表示)。因此,請注意以下:

Emperio Precious Metal Limited (“EMPERIO”) intends to use the client’s data and/or provide the client’s data to its Affiliates (“Affiliates”, i.e. any company in which it is, now or hereafter, directly or indirectly related to EMPERIO) in direct marketing and EMPERIO requires the consent (including no objection) of the client for that purpose. In this connection, please note that:

- 客戶的姓名、聯絡詳情、投資組合資料、交易模式及財務背景可被用於直接促銷帝鋒及/或其聯營公司的投資或有關金融產品及服務(包括研究報告及特別優惠)。

The name, contact details, portfolio information, transaction pattern and financial background of the client may be used in direct marketing of investment or financial related products and services of EMPERIO and/or its Affiliates (including research reports and special offers).

- 若客戶不願意帝鋒使用及/或轉送其個人資料作直接促銷,客戶可行使其拒絕此安排的權利,而且毋須就此支付任何費用。
If client does not wish EMPERIO to use and/or transfer the client’s data for use in direct marketing, the client may, without charge, exercise the right to opt-out.

請表示你是否同意如此使用你的個人資料並在以下空格加上打「✓」號,然後簽署。

Please sign and indicate whether you agree or not to such use by ticking the box below.

- 本人**同意**上述,帝鋒可使用及/或轉送本人/吾等的個人資料作出直接促銷。
I **agree** to the above, EMPERIO can use and/or transfer my/our personal data in direct marketing.
- 本人**反對**上述,帝鋒不可使用及/或轉送本人/吾等的個人資料作出的直接促銷。
I **object** to the above, EMPERIO cannot use and/or transfer my/our personal data in direct marketing.

* 倘本文中的中文本及英文本有任何不一致之處,必須以英文本為準。

If there is any inconsistency between the Chinese and English versions of this document, the English version shall prevail.

客戶簽署

Signature of Customer

日期 Date